

社區建設、規劃及發展委員會第九次（一／零九至一零）會議記錄

日期：二零零九年五月十二日

時間：下午二時三十分

地點：荃灣民政事務處會議廳

出席者：

區議員

陳恒鑾議員（主席）

陳耀星議員, BBS, JP（副主席）

王銳德議員

朱德榮議員

周厚澄議員, GBS, JP

林發耿議員

張浩明議員

許昭暉議員

陳偉明議員, MH, JP

陳崇業議員

陳琬琛議員

陶桂英議員

黃家華議員

黃偉傑議員

鄒秉恬議員

蔡子民議員

蔡成火議員

鍾偉平議員, BBS, MH

羅少傑議員

增選委員

丘增強先生

陳世光先生

劉志芬女士

政府部門代表

梁家樂先生

林雪薇女士

吳國添先生

劉少聰先生

寇暉賢先生

民政事務助理專員 荃灣民政事務處

行政主任／發展 荃灣民政事務處

高級城市規劃師／荃灣 2 規劃署

行政助理／地政 荃灣葵青地政處

工程師／新界西及北 土木工程拓展署

荃灣區議會秘書處代表

林翠玲女士

左美寶女士（秘書）

高級行政主任／區議會 荃灣民政事務處

行政主任／區議會（三） 荃灣民政事務處

缺席者：

區議員

文裕明議員

增選委員

李洪波先生

會議內容

I 歡迎及介紹

主席歡迎委員及政府部門代表出席委員會第九次會議。

2. 主席表示，文裕明議員及李洪波先生因事未能出席是次會議。

3. 主席提醒委員，根據會議常規第 28 條的規定，除非另獲主席同意，否則委員只可在會議上就每項議程發言和補充發言各一次，而每次發言時間最多為三分鐘。

II 第 1 項議程：通過二零零九年三月十日委員會會議記錄

4. 委員通過上次會議記錄，無須修訂。

(按：蔡成火議員於下午二時三十五分到席。)

III 第 2 項議程：續議事項

5. 主席表示，是次會議並無續議事項。

IV 第 3 項議程：社區建設、規劃及發展委員會二零零九至一零年度財政撥款分配

(社區建設第 1/09-10 號文件)

6. 秘書介紹文件，並補充荃灣區議會已以傳閱文件方式通過在本年度支付二零零八至零九年度開始進行的探討荃灣區空氣流通評估的餘下費用，合共 520,000 元。有關款項會從二零零九至一零年度社區建設、規劃及發展委員會轄下社區發展及規劃工作小組撥款項目下撥出。

7. 經討論和表決後，委員會通過二零零九至一零年度的財政撥款分配如下：

<u>項目</u>	<u>* 可供使用撥款 (元)</u>
(1) 社區活化工作小組	0
(2) 社區發展及規劃工作小組	650,000
(3) 工商業發展工作小組	80,000
(4) 荃灣區節日燈飾籌備委員會	1,618,000
(5) 儲備	0
總數：	<u>2,348,000</u>

* 此為赤字預算，是根據本年度撥款額加 10% 計算。

(按：黃家華議員於下午二時三十九分到席。)

V 第 4 項議程：社區發展及規劃工作小組遞交的區議會撥款申請
(社區建設第 2/09-10 號文件)

8. 秘書介紹文件，並宣讀身兼社區發展及規劃工作小組成員的委員名單，以作為該等委員已就其小組成員身分申報利益。小組成員名單載於附件一。

9. 主席詢問委員是否須即席申報其他利益，沒有委員申報其他利益。由於主席和副主席已申報利益，委員同意由林發耿議員代為主持會議，以繼續討論和審批撥款申請。代主席決定，已申報為小組成員的委員可參與討論和表決。

10. 經討論和表決後，委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>批核款額 (元)</u>
二零零九至一零年度社區發展及規劃工作小組實地視察	1,200

(按：陳偉明議員、陳耀星議員及鄒秉恬議員於下午二時四十二分到席。)

VI 第 5 項議程：委員會轄下各工作小組及獲資助團體的工作進展報告

(A) 社區發展及規劃工作小組

11. 主席報告，為進一步了解鬻地坊小販市場、聯仁街及馬角街熟食市場的現況，小組會邀請委員會委員聯同有關政府部門在五月二十日上午到上述三個市場進行實地視察。此外，小組亦會聯絡地區團體舉辦活動，邀請各大專院校的學生就這三個市場的未來發展向小組遞交建議書，預算申請撥款為 75,000 元。

12. 香港科技大學已向秘書處提交報告探討荃灣區空氣流通評估基線狀況的專家評審工作文件(英文版本)，並擬於五月底提交草擬的最後報告(連同摘要)。此外，小組亦同意與地區團體合辦展覽，向荃灣區居民介紹探討荃灣區空氣流通評估及眾安街活化計劃，增加大眾對這兩項計劃的認識，預算申請撥款為 50,000 元。

13. 小組本年度獲分配 650,000 元，當中 520,000 元會用作支付於零八至零九年度獲批的探討荃灣區空氣流通評估的餘下費用。另外的 125,000 元會預留籌備上述兩項活動，而餘下的 5,000 元會用作小組進行實地視察的交通費。

(B) 社區活化工作小組

14. 副主席報告，市區重建局(下稱“市建局”)已完成沙咀道至楊屋道活化項目約 60% 的工程，此外，該局會在二陂坊、三陂坊及河背街設置輔有失明人士過路設施的行人過路處，並預計於六月在二陂坊至河背街一段路面進行修正工程，以減低路面傾斜的情況。另一方面，成員同意在荃灣區特色指示牌加設地圖、相片以及雙語描述的內容，並請該局根據成員的建議設計指示牌。

15. 香港房屋協會（下稱“房協”）的承建商已於三月進場進行青山公路至沙咀道活化工程前期的籌備工作，整項工程預計最快可於本年年底前完成。此外，小組亦建議移走兩組“荃灣珠寶金飾坊”地標，並會發信通知雕塑的贊助商有關安排。市建局會與房協協調統一特色指示牌及特色欄杆的設計。

16. 荃灣民政事務處會聯絡眾安街 80 號停車場的營辦商，建議他們加設“注意行人安全”的告示牌。路政署和運輸署亦會商討進一步改善上址安全的可行措施。此外，小組成員十分關注眾安街商舖佔用路面的情況，並促請食物環境衛生署採取積極行動跟進，以免影響活化計劃。有關議題會交由部門會議作更深入探討。

（按：蔡子民議員、王銳德議員及朱德榮議員於下午二時四十五分到席。）

(C) 工商業發展工作小組

17. 蔡成火議員報告，小組本年度共獲得 80,000 元撥款，並於五月十一日舉行小組會議商討本年度的工作計劃。小組同意與社會服務及社區宣傳委員會轄下社區綜合服務工作小組合辦有關荃灣區的就業活動，是項活動預算申請撥款額為 100,000 元，並建議從“工商業發展工作小組”撥款項目下轉撥 50,000 元予社區綜合服務工作小組籌備活動，而餘下的 50,000 元則由社區綜合服務工作小組承擔。此外，小組亦會預留 20,000 元舉辦工商業講座，剩餘的 10,000 元將留作本地考察及籌辦其他活動之用。

18. 此外，工作小組前身“工商業委員會”曾因應活動的需要開設了一個銀行帳戶，經討論後，小組同意取消該戶口，並將餘款 284.65 元捐給荃灣仁濟醫院作慈善用途。

(D) 荃灣區節日燈飾籌備委員會

19. 朱德榮議員報告，二零零九至一一年度荃灣區節日燈飾籌備委員會於四月二十七日舉行第一次大會，經委員一致通過後，本屆將成立四個工作小組，小組名稱及召集人名單如下：

<u>小組名稱</u>	<u>召集人</u>
籌募小組	蔡成火議員
燈飾工程監察小組	朱德榮議員
典禮及除夕小組	羅少傑議員
燈飾比賽小組	鄧珮珊女士

VII 第 6 項議程：其他事項

(A) 荃灣區就業活動

20. 主席表示，工商業發展工作小組同意與社會服務及社區宣傳委員會轄下社區綜合服務工作小組合辦有關荃灣區的就業活動。是項活動預算在暑期展開，並申請撥款 100,000 元。工商業發展工作小組建議從“工商業發展工作小組”撥款項目下轉撥 50,000 元予社區綜合服務工作小組籌備活動，而餘下的 50,000 元則由社區綜合服務工

作小組承擔。主席續邀請委員就工商業發展工作小組的建議發表意見。

21. 蔡成火議員補充，會研究把上述活動的對象擴展至荃灣區居民，以惠及更多不同階層的市民。有關活動的細節會交由兩個小組跟進。

22. 經討論後，委員會同意由工商業發展工作小組與社區綜合服務工作小組合辦上述活動，並從“工商業發展工作小組”撥款項目下轉撥 50,000 元予社區綜合服務工作小組籌備活動。此外，委員會亦同意把相關區議會撥款申請交予社會服務及社區宣傳委員會審批。

(B) 資料文件

23. 委員備悉以下資料文件的內容：

- (1) 社區建設、規劃及發展委員會二零零八至零九年度的撥款財政結算報告（社區建設第 3/09-10 號文件）；以及
- (2) 二零零九至一零年度社區建設、規劃及發展委員會委員名單（社區建設第 4/09-10 號文件）。

24. 主席提醒委員，下次會議日期定於七月十四日（星期二）下午二時三十分舉行，而討論文件的截止遞交日期為六月二十六日。

VIII 會議結束

25. 議事完畢，會議於下午三時正結束。

荃灣區議會秘書處

二零零九年六月八日

社區建設、規劃及發展委員會轄下
社區發展及規劃工作小組成員名單

召集人	陳恒鑾議員
副召集人	陳崇業議員
小組成員	文裕明議員
	朱德榮議員
	黃家華議員
	陶桂英議員
	陳偉明議員, MH, JP
	黃偉傑議員
	陳耀星議員, BBS, JP
	鄒秉恬議員
	丘增強先生
	劉志芬女士